



অভিবাসী পরিবারের ক্ষমতায়ন: সমর্থক হিসাবে আপনার গাইড

NYC পাবলিক স্কুলে অভিবাসী এবং বহুভাষিক পরিবারের জন্য
একটি রিসোর্স গাইড





সূচি বিষয়সূচি

পৃষ্ঠা

03

ভূমিকা

- রিসোর্স গাইডের উদ্দেশ্য ও সামগ্রিক চিত্র
- NYC পাবলিক স্কুলের বহুভাষিক শিক্ষার্থী এবং UndocuTeacher বিভাগ থেকে স্বীকৃতি।

05

ক্ষমতা ও স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস সম্পর্কে বোধগম্যতা

- অভিবাসী এবং বহুভাষিক পরিবারের প্রেক্ষাপটে ক্ষমতা এবং রিসোর্সের সংজ্ঞা।
- অভিবাসী পরিবারদের সমর্থনের প্রতি পদক্ষেপ।

06

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

- নীতি এবং অধিকার যা স্কুলে পড়ুয়া অভিবাসী এবং বহুভাষিক শিক্ষার্থীদের প্রভাবিত করে
 - অভিবাসন পরিভাষা, অধিকার ও নীতি (সংবেদনশীল অবস্থান)
 - ভাষাগত সহায়তা
 - উচ্চ শিক্ষা
 - অস্থায়ী আবাসনের পরিবারবৃন্দ

13

ধাপ 2: নিযুক্তিকরণের মাধ্যমে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস

- শিক্ষকদের সাথে কার্যকরী যোগাযোগের কৌশল।
- স্কুলের সিদ্ধান্ত গ্রহণের প্রক্রিয়ায় বাবা-মা এবং পরিবারের অংশগ্রহণের সুযোগ।
- স্কুলে সাংস্কৃতিক দক্ষতা এবং অন্তর্ভুক্তি সমর্থন করা।

17

ধাপ 3: ক্ষমতা প্রদানের উদ্দেশ্যে সংস্থানের অ্যাক্সেস

- অভিবাসী পরিবারের জন্য রিসোর্স: ভাষার অ্যাক্সেস, আইনি সহায়তা, সম্প্রদায়-ভিত্তিক সংস্থার অনুসন্ধান, এবং আরও অনেক কিছু।
- পারিবারিক নিযুক্তি কল্পনা করা।
- পারিবারিক নিযুক্তি থেকে সাফল্য পাওয়ার উদ্দেশ্যে ওয়ার্কশিট

20

কেস স্টাডি ও সাফল্যের কাহিনী

- NYCPS-এর মধ্যে অভিবাসী এবং বহুভাষিক পরিবারের সফলভাবে কার্যক্ষমতা এবং স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াসের উদাহরণ।
- অর্জিত শিক্ষা এবং এ অভিজ্ঞতা সংক্রান্ত সুপরিচিত পদ্ধতিসমূহ।

21

উপসংহার:

- সমস্ত অভিবাসী পরিবারের জন্য চিঠি।

ভূমিকা

কঠিন বিপদের মুখ না পড়লে কেউই
বাড়ি ছাড়ে না এবং সীমান্তের দিকে
তখনই পা দেয় যখন সে গোটা
শহরটিকেও সেই দিকে দৌড়াতে দেখে...

এটা বুঝতে হবে, যে ভূমির চেয়ে জলাশয় নিরাপদ
না হলে কেউ তার সন্তানদের নৌকায় তোলে না

এর উদ্দেশ্য এবং সামগ্রিক চিত্র রিসোর্স গাইড

ওয়ারসান শায়ার (Warsan Shire)-এর "হোম"
কবিতার এই অংশটি অনেক অভিবাসী পরিবারকে
তাদের বাড়ি ছেড়ে যাওয়ার অভিজ্ঞতার কথা মনে
করিয়ে দেয় এবং নিরাপত্তা, সুযোগ এবং উন্নতির
পথে এগিয়ে যাওয়ার প্রবল সাহসের প্রশংসা করে।

অভিবাসী পরিবারগুলি অপরিচিত পরিবেশের মধ্য দিয়ে অগ্রসর হয় এবং প্রায়শই বৈষম্যের শিকার হয়, ও পদ্ধতিগত
বাধা এবং অন্যান্য প্রতিকূলতার সম্মুখীন হয় এবং এর মধ্যেও তারা তাদের সন্তানদের ঘরের মতো অনুভূতি দেওয়ার
এবং তাদের সুরক্ষিত ভবিষ্যৎ তৈরি করার চেষ্টা করে। তাদের কর্ম এবং ত্যাগের মাধ্যমে, অভিবাসী পরিবারগুলি তাদের
সন্তানদের পরিচয় এবং অভিজ্ঞতা গঠনে, অভিবাসন এবং অন্তর্গত হওয়ার বিস্তৃত বর্ণনার মধ্যে তাদের ক্ষমতা এবং স্বতন্ত্র
থাকার প্রয়াসের ক্ষেত্রে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে।

এই গাইডে, আমরা অভিবাসী পরিবারবর্গের ত্যাগের প্রতি সম্মান জানাতে এবং নিজেদের ও তাদের সন্তানদের জন্য ঘর
তৈরি করার স্বার্থে অন্তর্নিহিত শক্তিকে স্বীকৃতি দিতে চাই। আমরা অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে তাদের সন্তানদের শিক্ষাগত
জীবনে পরিবর্তন, স্বতন্ত্র উদ্যোগ এবং সমর্থনের জন্য পরিবারগুলির প্রয়োজনীয় মাধ্যম এবং সরঞ্জাম হিসাবে তাদের
ব্যক্তিগত, সাংস্কৃতিক এবং ভাষাগত বৈচিত্র্যের প্রশংসা করি। আমরা বিশ্বাস করি যে শিক্ষার্থীদের জন্য শিক্ষা অর্জনের
ক্ষেত্রে সামগ্রিক সাফল্য এবং একান্তবোধ তৈরি করার স্বার্থে পরিবারের নিযুক্তি সহায়ক।

আমরা নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলে পরিবারের সকল সদস্যকে এই গাইডটি ব্যবহার করতে আমন্ত্রণ জানাতে চাই,
যাতে তারা জানতে পারে যে সক্রিয় সদস্য হওয়ার অর্থ কী এবং কীভাবে তারা নিজেদের সন্তানের শিক্ষা অর্জনের ক্ষেত্রে
পথপ্রদর্শক হতে পারে। এই গাইড থেকে আপনি অভিবাসী পরিবার হিসাবে আপনার অধিকার সম্পর্কে জানতে পারবেন,
আপনার সন্তানের স্কুলের সঙ্গে জড়িত থাকার বিভিন্ন উপায় সম্পর্কে শিখবেন এবং আপনার স্কুল কমিউনিটি পরিবর্তনের
উদ্দেশ্যে কীভাবে পথপ্রদর্শক হতে পারবেন সে সম্পর্কে জানতে পারবেন। পাওলো ফ্রেয়ার (Paulo Freire)-এর ধারণাকে
কেন্দ্র করে এই গাইডটি স্কুল কমিউনিটির সকল সদস্য তাদের নিজস্ব শিক্ষায় সক্রিয় অংশগ্রহণকারী এবং তাদের সামাজিক
বাস্তবতা বিশ্লেষণ ও রূপান্তর করার উদ্দেশ্যে নিজেদের দক্ষতা বিকাশে সক্ষম তা নিশ্চিত করে।

কৃতজ্ঞতা স্বীকার



NYC পাবলিক স্কুল ডিভিশন অভ মাল্টিলিঙ্গুয়াল লারনার্স

বহুভাষিক শিক্ষার্থীদের ডিভিশন (Division of Multilingual Learners)-এর লক্ষ্য হল একটি স্বাগতপূর্ণ পরিবেশে কঠোর নির্দেশনা এবং উচ্চ প্রত্যাশার জন্য ন্যায্যসঙ্গত অ্যাক্সেস তৈরি করা যা বহুভাষিক এবং অভিবাসী শিক্ষার্থীদের জাতিগত, সাংস্কৃতিক, এবং ভাষাগত পরিচয়কে স্বীকৃতি দেবে। কলেজ, কর্মজীবন এবং জীবনে সাফল্যের জন্য প্রস্তুত থাকার সময় শিক্ষার্থীরা যাতে শিক্ষার উদ্দেশ্য এবং একাল্লবোধ অনুভব করে স্নাতক হতে পারে তা নিশ্চিত করার জন্য আমরা যথাসাধ্য চেষ্টা করি।

ডঃ মির্জা সানচেজ-মিডিয়া (Dr. Mirza Sánchez-Media)

বহুভাষিক শিক্ষার্থীদের ডিভিশনের চিফ

শার্লিন ক্লার্ক (Charlene Clarke)

নির্বাহী পরিচালক, বহুভাষিক ও অভিবাসী শিক্ষার্থী সমর্থন

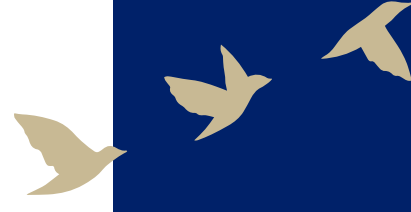
UndocuTeacher

UndocuTeacher নির্দেশমূলক সরঞ্জাম, পরামর্শ পরিষেবা এবং পেশাদার বিকাশের শিক্ষা প্রদান করে, যা অভিবাসী, প্রমাণপত্রহীন এবং বহুভাষিক শিক্ষার্থীদের শিক্ষা পরিবর্ধন করার স্বার্থে ডিজাইন করা হয়েছে। তাদের পরিষেবাগুলি শিক্ষাদানের ক্ষেত্রে একটি সাংস্কৃতিকভাবে প্রাসঙ্গিক পদ্ধতির সুবিধা প্রদান করে, যা শিক্ষায় দূরত্ব ও উপকারিতা আনার জন্য তাদের জীবনযাপনের অভিজ্ঞতাকে কেন্দ্র করে অভিবাসী শিক্ষার্থীদের সামাজিক-মানসিক বিকাশের উপর মনোযোগ দেয়। বহুভাষিক শিক্ষার্থীদের বিভাগ এই গাইডটি তৈরি করার পথে UndocuTeacher-কে তাদের ভাবনা-চিন্তার শেয়ার করতে এবং অবদানের জন্য ধন্যবাদ জানাতে চায়।

এমিলিয়া ফিয়ালো (Emilia Fiallo)

UndocuTeacher-এর প্রতিষ্ঠাতা
পূর্বেকার NYC পাবলিক স্কুলের শিক্ষক
পূর্বে undocumented হিসাবে পরিচিত

ক্ষমতা ও স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস সম্পর্কে বোধগম্যতা



ক্ষমতা

ক্ষমতার অর্থ হলো কোনো ব্যক্তি, গোষ্ঠী বা প্রতিষ্ঠানের প্রভাব ফেলা ও প্রভাব বিস্তার করার ক্ষমতা। ক্ষমতার বিভিন্ন রূপের মধ্যে অর্থনৈতিক, সামাজিক, সাংস্কৃতিক এবং রাজনৈতিক ক্ষমতা অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে এবং এটি পরিকাঠামো সম্পন্ন প্রতিষ্ঠান (যেমন স্কুল) এবং অনানুষ্ঠানিক নেটওয়ার্ক (যেমন সামাজিক সম্পর্ক এবং সাংস্কৃতিক অনুশীলন) এর মাধ্যমে কাজ করে।



অভিবাসী পরিবার কীভাবে ক্ষমতার প্রদর্শন করে?

আপনার অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে, আপনার কাছে যেকোনো নতুন পরিবেশে এগিয়ে যাওয়া, মানিয়ে নেওয়া এবং প্রভাবিত করার অন্তর্নিহিত ক্ষমতা রয়েছে। আপনার ক্ষমতার উৎস হলো:

- আপনার সাহস এবং প্রতিকূলতার সম্মুখেও প্রতিদিন এগিয়ে যাওয়ার ক্ষমতা।
- আপনার সাংস্কৃতিক সম্পদ, কমিউনিটির বন্ধন এবং সোশ্যাল নেটওয়ার্ক তৈরি ও ব্যবহার করার ক্ষমতা।
- আপনার নিজস্ব পথ তৈরি করার, সম্পদ অ্যাক্সেস করার এবং আপনার অনন্য অভিজ্ঞতা এবং দৃষ্টিভঙ্গির মাধ্যমে আপনি যে কমিউনিটির অংশ হয়ে ওঠেন তাদের সামাজিক, অর্থনৈতিক এবং সাংস্কৃতিক মূল্যবোধে অবদান রাখার ক্ষমতা।

স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস

এখানে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস বলতে ব্যক্তিদের স্বাধীনভাবে কাজ করার এবং স্বতন্ত্রভাবে নিজের পছন্দ করার ক্ষমতাকে বোঝায়। নিজের জীবন ও সিদ্ধান্ত নিয়ন্ত্রণ এবং প্রভাবিত করার ক্ষমতা, এমনকি এমন পরিস্থিতিতেও যেখানে পদ্ধতিগত বাধা এবং প্রতিবন্ধকতা এটিকে কঠিন করে তুলতে পারে।

অভিবাসী পরিবার কীভাবে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস করে?

অভিবাসী পরিবারগুলি তাদের নিজস্ব সিদ্ধান্ত নেয় এবং এমন পদক্ষেপ নেয় যা তাদের চাহিদা এবং আকাঙ্ক্ষা মেটাতে পারে, এমনকি ভাষার প্রতিবন্ধকতা, সাংস্কৃতিক পার্থক্য এবং আইনি বিধিনিষেধের মতো চ্যালেঞ্জের সম্মুখীন হওয়া সত্ত্বেও। অভিবাসী পরিবারের ক্ষেত্রে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াসের মধ্যে রয়েছে:

- স্বায়ত্তশাসন: পরিবারের জন্য পছন্দ এবং সিদ্ধান্ত নেওয়ার ক্ষমতা।
- ক্ষমতায়ন: ব্যবস্থা নেওয়ার জন্য সম্পদ, জ্ঞান এবং ক্ষমতা ব্যবহার করা।
- দায়িত্ব: কর্ম ও সিদ্ধান্তের ফলাফলের জন্য দায়বদ্ধ হওয়া।
- বিরোধ: ক্ষমতার কাঠামো যা আপনার পরিবারের কোনো উপকারে আসে না তা বিরোধিতা করা এবং পরিবর্তন করা।



এখন কী: আমি কীভাবে নিজের ক্ষমতা ও স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস ব্যবহার করে আইনজীবী হতে পারব?



অভিবাসী পরিবারদের সমর্থনের প্রতি পদক্ষেপ:

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

ধাপ 2: নিযুক্তিকরণের মাধ্যমে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস

ধাপ 3: ক্ষমতা প্রদানের উদ্দেশ্যে সংস্থানের অ্যাক্সেস

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

NYC পাবলিক স্কুলে অভিবাসী পরিবার হিসাবে

অভিগম্যতা (প্রতিবন্ধিতাযুক্তদের জন্য বিশেষ সুবিধা)

NYC পাবলিক স্কুল শিক্ষার্থী অথবা তার পরিবারের সদস্যদের অভিবাসন স্থিতি সম্পর্কিত কোন প্রশ্ন জিজ্ঞেস করে না অথবা তার খোঁজ রাখে না। NYC পাবলিক স্কুলে এনরোল হতে মার্কিন নাগরিকত্বের প্রয়োজন হয় না।



আপনার যা জানা দরকার

প্লায়লার (Plyler) বনাম ডো (Doe), 1982

Plyler v. Doe হল একটি সুপ্রিম কোর্টের সিদ্ধান্ত যা নিশ্চিত করে যে সমস্ত শিশুর, তাদের অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে, বিনামূল্যে K-12 পাবলিক শিক্ষার অধিকার রয়েছে।

এই আইনের অধীনে পাবলিক স্কুলগুলিকে প্রমানপত্রহীন অভিবাসী শিশুদের তালিকাভুক্তি অস্বীকার করা থেকে নিষিদ্ধ করে তাদের শিক্ষার অধিকার নিশ্চিত করে।

গোপনীয়তা

স্কুলগুলি আপনার সম্মতি ছাড়া আপনার ব্যক্তিগত তথ্য শেয়ার করতে পারবে না, যদি না একটি স্বাক্ষরিত আদালতের আদেশ দ্বারা অধিকার দেওয়া হয়।

ফ্যামিলি এডুকেশনাল
রাইটস অ্যান্ড প্রাইভেসি
অ্যাক্ট (FERPA)

আপনার FERPA সম্পর্কে যা জানা দরকার!

FERPA-র অধীনে শিক্ষার্থীর ও তা পারিবারিক তথ্য আইনতভাবে গোপন রাখা হয়। স্কুলগুলি আপনার সম্মতি ছাড়া ICE (ইমিগ্রেশন এবং কাস্টমস এনফোর্সমেন্ট) সহ অন্যান্য সংস্থার সাথে আপনার ব্যক্তিগত তথ্য শেয়ার করতে পারবে না, যদি না আদালতের একটি স্বাক্ষরিত আদেশ দ্বারা অধিকার দেওয়া হয়।

অর্থাৎ, আপনার স্কুলের সাথে শেয়ার করা সব তথ্য গোপন থাকবে, এর মধ্যে রয়েছে:

- এনরোলমেন্ট সংক্রান্ত ডকুমেন্ট
- আপনার সন্তানের জন্য কলেজে আবেদনের জন্য যে সমস্ত তথ্য দেওয়া হয় যেমন নাম, ঠিকানা এবং আরও অনেক কিছু।
- ঠিকানা ও নাম সহ জরুরি যোগাযোগের তথ্য।

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

NYC পাবলিক স্কুলে অভিবাসী পরিবার হিসাবে

নিরাপদ স্কুল

ইমিগ্রেশন এবং কাস্টমস এনফোর্সমেন্ট (ICE) সহ স্থানীয় নয় এমন আইন প্রয়োগকারী সংস্থাকে স্কুলে প্রবেশ করার অনুমতি দেওয়া হয় না যদি না আইনগতভাবে প্রয়োজন হয় এবং NYC পাবলিক স্কুলের আইনজীবীদের সাথে পরামর্শ করার পরে।

ডিপার্টমেন্ট অফ হোমল্যান্ড সিকিউরিটি (DHS) দ্বারা "সংবেদনশীল অবস্থান" নীতির উপর ভিত্তি করে, স্কুল এলাকা হলো এমন একটি জায়গা যেখানে অভিবাসন প্রয়োগ সংক্রান্ত কোনো পদক্ষেপ গ্রহণ করা হবে না।

যে জায়গাগুলি "স্কুল" হিসাবে বিবেচিত

- প্রাইমারি ও সেকেন্ডারি স্কুল
- কলেজ ও ইউনিভার্সিটি
- ডেকেয়ার সেন্টার
- হেড স্টার্ট কর্মসূচি
- অন্যান্য শিক্ষা প্রতিষ্ঠান



অন্যান্য সংবেদনশীল অবস্থান যা এই মেমোতে অন্তর্ভুক্ত:



চিকিৎসা ও চিকিৎসার কেন্দ্র

- হাসপাতাল, ডাক্তারের চেম্বার, জরুরী চিকিৎসা কেন্দ্র।



উপাসনালয়

- গির্জা, সিনাগগ, মসজিদ, মন্দির।



ধর্মীয় বা নাগরিক অনুষ্ঠান ও পালনীয়

- শেষকৃত্য, বিবাহ, অন্যান্য পাবলিক ধর্মীয় অনুষ্ঠান।



পাবলিক প্রদর্শন:

- মিছিল, র্যালি, কুচকাওয়াজ, বিক্ষোভ

দ্রষ্টব্য:

আপনার অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে, আপনি নিজের সন্তানের স্কুলে যেতে পারেন।



- অভিবাসী পরিবারের জন্য স্কুল একটি নিরাপদ স্থান।
- স্কুলে প্রবেশ করার জন্য আপনাকে স্টেট বা যুক্তরাষ্ট্র দ্বারা জারি করা কোনো আইডি দেখাতে হবে না।
- আপনি নিজের পাসপোর্ট, কনসুলার আইডি কার্ড, NYC আইডি (IDNYC), ফটো যুক্ত কর্মচারী আইডি, ফটো সহ পাবলিক অ্যাসিসটেন্স কার্ড বা স্টুডেন্ট আইডি ব্যবহার করে অতিথি বা ভিজিটর হিসেবে প্রবেশ করতে পারেন।

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

বহুভাষিক পরিবার হিসাবে

একাধিক ভাষার পন্থা অবলম্বন।

NYC পাবলিক স্কুলগুলি বহুভাষী পরিবার এবং শিক্ষার্থীদের সাংস্কৃতিক এবং ভাষাগত বৈচিত্র্যকে প্রাধান্য দেয় এবং স্কুল কমিউনিটির সম্পদ হিসাবে বিবেচনা করে।



অভিবাসী এবং
বহুভাষিক
পিতামাতা হিসাবে
যে নিয়মগুলি
জানা প্রয়োজন:



NYC স্কুলগুলি বহুভাষী

2022-2023 শিক্ষাবর্ষে, ELL

NYC পাবলিক স্কুল ইংরেজি ছাড়া 150টি ভাষায় বার্তা আদানপ্রদান করে। 66%-এর বেশি ELL হলো স্প্যানিশ ভাষী, যার পরে রয়েছে চীনা, আরবি, রাশিয়ান, বাংলা, উর্দু, হাইতিয়ান ক্রেওল উজবেক, ফরাসি এবং ইউক্রেনীয় ভাষী শিক্ষার্থীরা।

উৎস: 2022-23-এর ELL জনসংখ্যা
DML-এর রিপোর্ট এক নজরে

- **বহুভাষিক** অর্থাৎ কোনো ব্যক্তি দ্বারা বা কমিউনিটিতে একাধিক ভাষার ব্যবহার।
- **ইংলিশ অ্যাজ এ নিউ ল্যাঙ্গুয়েজ (ENL)** হলো এমন একটি প্রোগ্রাম যা ELL-দের ইংরেজি ভাষায় দক্ষতা তৈরি করার স্বার্থে ডিজাইন করা হয়েছে।
- **ইংলিশ ল্যাঙ্গুয়েজ লার্নার (ELL)** একজন শিক্ষার্থীকে বোঝায় যার প্রাথমিক ভাষা ইংরেজি নয় এবং ইংরেজিতে দক্ষতা অর্জনের জন্য যার অতিরিক্ত সহায়তার প্রয়োজন।
- **দ্বিভাষিক শিক্ষা প্রোগ্রাম**- দ্বৈত ভাষা এবং ট্রানজিশনাল দ্বিভাষিক শিক্ষা যুক্ত এই প্রোগ্রামগুলি শিক্ষার্থীদের তাদের মাতৃভাষা এবং ইংরেজি উভয়েই দক্ষতা অর্জন করতে সাহায্য করে। দ্বৈত ভাষা প্রোগ্রাম উভয় ভাষায় শিক্ষা দেয়, আর ট্রানজিশনাল দ্বিভাষিক শিক্ষা ধীরে ধীরে পরিবর্তনের মাধ্যমে ইংরেজিতে দক্ষতা অর্জন করার লক্ষ্যে থাকে।

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

বহুভাষিক পরিবার হিসাবে

ভাষাগত সহায়তা

স্কুলগুলিকে অবশ্যই নিশ্চিত করতে হবে যে পরিবারগুলি ডকুমেন্টের অনুবাদ এবং অনুবাদকের পরিষেবা সহ স্কুল যোগাযোগ সংক্রান্ত গুরুত্বপূর্ণ ডকুমেন্ট তাদের পছন্দের ভাষায় পায়।

ভাষার বিকল্প

স্কুলগুলিকে অবশ্যই ইংরেজি ভাষার দক্ষতা অর্জন করছে এমন সমস্ত শিক্ষার্থীদের দ্বিভাষিক শিক্ষা প্রোগ্রামের মতো ইংরেজিকে একটি নতুন ভাষা হিসেবে (ENL) পরিষেবা প্রদান করতে হবে।

আপনি কী কী ভাষা শিখতে পারেন, তা জেনে নিন

পছন্দের ভাষায় ভাব আদানপ্রদান

- পরিবারের কাছে অধিকার রয়েছে ডকুমেন্টের অনুবাদ এবং অনুবাদকের পরিষেবা সহ তাদের সন্তানের শিক্ষা সম্পর্কে তথ্য তাদের পছন্দের ভাষায় পাওয়ার।

প্রোগ্রেস রিপোর্ট

- অভিভাবকদের তাদের সন্তানের ইংরেজি এবং অন্যান্য অ্যাকাডেমিক বিষয় শেখার অগ্রগতির বিষয়ে নিয়মিত রিপোর্ট তাদের পছন্দের ভাষায় পাওয়ার অধিকার রয়েছে।

আপনার কী কী ভাষা শেখার অধিকার রয়েছে, তা জেনে নিন

ভাষা সহায়তা পরিষেবা:

- বাবা-মায়ের অধিকার রয়েছে তাদের সন্তানের ইংরেজির দক্ষতা মূল্যায়ন করার এবং ইংরেজি একটি নতুন ভাষা (ENL) এবং দ্বিভাষিক শিক্ষা প্রোগ্রামের মতো উপযুক্ত ভাষা সহায়তা পরিষেবা পাওয়ার।

প্রোগ্রাম নির্বাচন:

- অভিভাবকদের উপলভ্য ভাষাগুলি থেকে তাদের প্রোগ্রাম (যেমন, দ্বৈত ভাষা, ট্রানজিশনাল দ্বিভাষিক শিক্ষা, ENL) বেছে নেওয়ার এবং প্রতিটি প্রোগ্রাম বিকল্প সম্পর্কে বিস্তারিত তথ্য পাওয়ার অধিকার রয়েছে।

স্কুল কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণ:

- অভিভাবকদের ভাষা সংক্রান্ত সহায়তা গ্রহণ করে তাদের সন্তানের শিক্ষার সাথে সম্পর্কিত সমস্ত স্কুল কার্যক্রম এবং মিটিংয়ে অংশগ্রহণ করার অধিকার রয়েছে।

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

আপনার সন্তানের জন্য কলেজ এবং ক্যারিয়ার অ্যাক্সেস

কলেজের অ্যাক্সেস

প্রমাণপত্রহীন শিক্ষার্থীরাও তাদের স্থিতি নির্বিশেষে কলেজে যেতে পারে।

মিশ্রিত পরিবারগণ

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে জন্মগ্রহণকারী শিক্ষার্থীরা তাদের পিতামাতা প্রমাণপত্রহীন হলেও কলেজে যেতে পারে।

আর্থিক সহায়তা

প্রমাণপত্রহীন শিক্ষার্থীদের শিক্ষার জন্য অর্থায়ন করতে আর্থিক সহায়তার ব্যবস্থা রয়েছে।

প্রমাণপত্রহীন শিক্ষার্থীদের জন্য তথ্য:

- **প্রমাণপত্রহীন শিক্ষার্থীরা** অনুদান, ঋণ এবং ওয়ার্ক-স্টাডি প্রোগ্রাম সহ ফেডারেল আর্থিক সহায়তার জন্য যোগ্য নয়।
- **নিউইয়র্কের প্রমাণপত্রহীন শিক্ষার্থীদের কাছে নিউ ইয়র্ক স্টেট ড্রিম অ্যাক্ট-এর** মাধ্যমে রাষ্ট্রীয় আর্থিক সহায়তার অ্যাক্সেস রয়েছে, যা তাদেরকে বিভিন্ন ধরনের সহায়তার জন্য আবেদন করতে অনুমোদন দেয়, যার মধ্যে রয়েছে:
 - টিউশন অ্যাসিস্ট্যান্স প্রোগ্রাম (TAP)
 - এক্সেলসিয়র স্কলারশিপ এমন যোগ্য শিক্ষার্থীদের জন্য টিউশন কভার করে যারা SUNY বা CUNY স্কুলে পড়ে।
 - এনহ্যান্সড টিউশন অ্যাওয়ার্ড (ETA): নিউ ইয়র্কের প্রাইভেট কলেজে পড়া শিক্ষার্থীদের টিউশন সহায়তা প্রদান করে।
 - আবেদন করার জন্য, শিক্ষার্থীদের অবশ্যই NYS ড্রিম অ্যাক্ট-এর আবেদন অনলাইনে পূরণ করতে হবে এবং চাহিদা পূরণ করতে হবে।
- **নিউ ইয়র্কের প্রমাণপত্রহীন শিক্ষার্থীরা নির্দিষ্ট কিছু মানদণ্ড পূরণ করলে পাবলিক কলেজ এবং ইউনিভার্সিটিতে স্টেটের টিউশন হার পাওয়ার জন্য যোগ্য হতে পারে, যার মধ্যে রয়েছে:**
 - তাদেরকে অবশ্যই কমপক্ষে দুই বছরের জন্য নিউ ইয়র্ক হাই স্কুলে পড়াশোনা করে থাকতে হবে এবং নিউ ইয়র্ক হাই স্কুল থেকে স্নাতক হয়ে থাকতে হবে, অথবা তাদেরকে অবশ্যই নিউ ইয়র্ক স্টেট GED অর্জন করে থাকতে হবে।
 - হাই স্কুল ডিপ্লোমা বা GED প্রাপ্তির পাঁচ বছরের মধ্যে তাদের অবশ্যই কোনো নিউ ইয়র্ক স্টেট কলেজ বা বিশ্ববিদ্যালয়ে এনরোল করতে হবে।
 - তাদের অবশ্যই কলেজ বা বিশ্ববিদ্যালয়ের কাছে একটি হলফনামা দাখিল করতে হবে যে যোগ্য হওয়ার সাথে সাথে তারা আইনি বসবাসের জন্য আবেদন করবেন।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে মিশ্র-পরিবারে জন্ম নেওয়া শিশুদের জন্য:

- **ফেডারেল সহায়তার জন্য যোগ্যতা:** যদি কোনো শিক্ষার্থী মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক বা যোগ্য অভিবাসী হন, তাহলে তারা ফেডারেল স্টুডেন্ট এইড (FAFSA) এর জন্য বিনামূল্যের ফর্মটি পূরণ করতে পারে যা শিক্ষার্থীদের দ্বারা তাদের পিতামাতার অভিবাসন অবস্থা নির্বিশেষে ফেডারেল আর্থিক সহায়তার জন্য আবেদন করার জন্য ব্যবহৃত হয়।
- পরিবারগুলিকে আপডেটের জন্য <https://studentaid.gov/h/apply-for-aid/fafsa> দেখতে এবং সহায়তার জন্য আপনার সন্তানের কলেজ কাউন্সেলরের সাথে যোগাযোগ করতে উত্সাহিত করা হচ্ছে।

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

অস্থায়ী আবাসনের পরিবারবৃন্দ

অস্থায়ী আবাসনের শিক্ষার্থীদের মধ্যে রয়েছে যুবক এবং সেই সব পরিবারগুলি যারা:

- একসঙ্গে থাকে (বাসস্থান বা হাউজিং খুঁজে না পাওয়ায় অথবা সামর্থ্য অনুযায়ী না হওয়ায়, বন্ধু বা আত্মীয়স্বজনদের সাথে ভাগাভাগি করে থাকে)
- কোনো সাময়িক আবাসন বা আশ্রয়স্থলে বসবাস করে
- কোনো মোটেল/হোটেলে থাকে,
- গাড়ী, বাস বা ট্রেনে থাকে,
- পার্ক বা সার্বজনীন আশ্রয়স্থলে থাকে
- পরিত্যক্ত ভবনে থাকে
- বাবা-মা বা অভিভাবকের জিম্মায় না থাকা যুবকদেরও বিবেচনা করা হয়, যাদের মধ্যে রয়েছে যারা:
 - বাড়ি থেকে পলাতক,
 - বাড়ি থেকে বিতাড়িত,
 - মা-বাবার দ্বারা পরিত্যক্ত।

উৎস: অস্থায়ী আবাসনে থাকা NYC পাবলিক স্কুলের শিক্ষার্থীগণ

ম্যাকিননি-ভেন্টো (MCKINNEY-VENTO) অ্যাক্ট

অস্থায়ী আবাসনে শিক্ষার্থীদের যে সমস্ত অধিকার রয়েছে তার মধ্যে রয়েছে বিনামূল্যে শিক্ষার অধিকার, বিনামূল্যে পরিবহনের অধিকার এবং আরও অনেক কিছু।

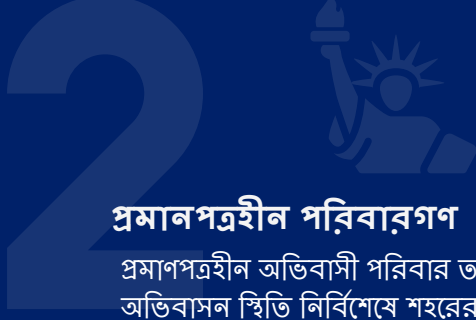
যে সমস্ত শিক্ষার্থীও পরিবার তাদের বর্তমান অস্থায়ী আবাসনের জন্য ম্যাকিননি-ভেন্টো আইন (McKinney-Vento Act)-এর আওতায় পড়ে তারা নিম্নলিখিত সহায়তা পাওয়ার অধিকারী:

- বিনা খরচে পাবলিক স্কুলে লেখাপড়া করা।
- আসন খালি থাকলে, জোন স্কুলে তৎক্ষণাৎ ভর্তি হওয়া।
- তাদের বর্তমান অবস্থানে কতদিন ধরে বসবাস করছে সে বিবেচনা ছাড়াই স্কুলে পড়াশোনা করার।
- তাদের মূল স্কুলে অবস্থান করার (বাস্তুহারা হওয়ার আগে যে স্কুলে ভর্তি ছিলো কিংবা সর্বশেষ যে স্কুলে লেখাপড়া করতো) কিংবা ইচ্ছানুযায়ী তাদের নতুন জোনভুক্ত স্কুলে ভর্তি হওয়ার।
- স্কুলে যাওয়া ও আসার জন্য পরিবহন সুবিধা পাওয়ার।
- শুধু তাদের পরিস্থিতিগত কারণে বা ভর্তির জন্য প্রয়োজনীয় কাগজ না থাকায় তৎক্ষণাৎ স্কুলে ভর্তিতে প্রত্যাখ্যাত না হওয়ার।
- তারা বাস্তুহারা (হোমলেস) হওয়াতে নিয়মিত স্কুল প্রোগ্রাম থেকে পৃথকীকৃত না হওয়ার।
- বিনামূল্যে স্কুলের খাবার পাওয়ার।

উৎস: অস্থায়ী আবাসনে থাকা NYC পাবলিক স্কুলের শিক্ষার্থীগণ

ধাপ 1: নিজের জ্ঞান ও সচেতনতা গড়ে তুলুন

অস্থায়ী আবাসনের পরিবারবৃন্দ



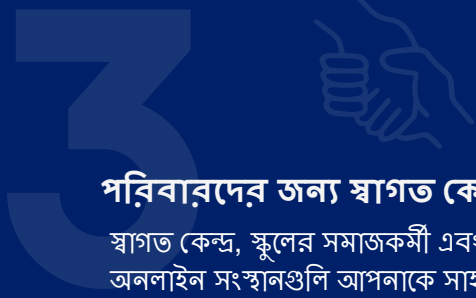
প্রমাণপত্রহীন পরিবারগণ

প্রমাণপত্রহীন অভিবাসী পরিবার তাদের অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে শহরের বহু পরিষেবা অ্যাক্সেস করতে পারে।

অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে পরিবারগুলির যা যা পাওয়ার সুবিধা আছে তা হলো:

- কম খরচে বা বিনামূল্যে স্বাস্থ্য বীমা
- বিনামূল্যে স্কুলে সকালের নাস্তা বা দুপুরের খাবার
- IDNYC থেকে একটি বিনামূল্যের সিটি ID কার্ড
- প্যান্ডি এবং কমিউনিটি কিচেন থেকে খাবার-দাবার
- NYC সামার এনরিচমেন্ট প্রোগ্রাম

উৎস: অস্থায়ী আবাসনের শিক্ষার্থীদের জন্য রিসোর্স গাইড



পরিবারদের জন্য স্বাগত কেন্দ্র

স্বাগত কেন্দ্র, স্কুলের সমাজকর্মী এবং অনলাইন সংস্থানগুলি আপনাকে সাহায্য পাওয়ার জন্য দ্রুত সহায়তা প্রদান করে।

মূল সম্পদ:

- এনরোলমেন্টের জন্য স্বাগত কেন্দ্র:
 - <https://www.schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/family-welcome-centers>
- আবাসন, জনসাধারণের সুবিধা, পরিবহন এবং খাবারের ক্ষেত্রে মূল রিসোর্সগুলি পেতে আপনার স্কুলের সমাজকর্মীর সাথে যোগাযোগ করুন।
- অস্থায়ী আবাসনের শিক্ষার্থীদের জন্য প্রধান গাইড:
 - sth.cityofnewyork.us/

ধাপ 2: নিযুক্তিকরণের মাধ্যমে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস

- শিক্ষকদের সাথে কার্যকরী যোগাযোগের কৌশল
- স্কুলের সিদ্ধান্ত গ্রহণের প্রক্রিয়ায় বাবা-মা এবং পরিবারের অংশগ্রহণের সুযোগ
- স্কুলে সাংস্কৃতিক দক্ষতা এবং অন্তর্ভুক্তি সমর্থন করা

শিক্ষার্থীদের সাফল্য
বৃদ্ধির জন্য পরিবার,
শিক্ষাবিদ এবং
সম্প্রদায়ের সদস্যদের
অবদান অপরিহার্য।

এই টিমওয়ার্কের কেন্দ্রে
রয়েছে এক শিক্ষার্থী
যে তার পরিবারের
অবহিতকরণ, নিযুক্ত
এবং উপস্থিতি থেকে
উপকৃত হয়।

স্কুলের নিযুক্তি প্রতিটি
পরিবারের জন্য আলাদা
আলোতে প্রতিফলিত হয়।
আপনার এবং আপনার
সন্তানের জন্য এই কাজটিতে
জড়িত হওয়ার সর্বোত্তম
উপায় নির্ধারণ করতে
আপনার স্বতন্ত্র থাকার
প্রয়াস ব্যবহার করুন।

প্রয়াস #1

প্রতিক্রিয়াশীল হোন এবং
আপনার সন্তানের স্কুল এবং
শিক্ষকদের সঙ্গে যোগাযোগ
রাখুন।

প্রয়াস #2

আপনার সন্তানের স্কুলে
উপস্থিত থাকুন এবং
দৃশ্যমান হন।

প্রয়াস #3

নিজের মতামত জানান
এবং আপনার সন্তানের
স্কুলের ব্যাপারে ইনসাইট
শেয়ার করুন।

মনে রাখবেন যে আপনার
অভিবাসন স্থিতি এবং ভাষার
দক্ষতা আপনার সন্তানের স্কুলে
নিযুক্ত থাকার পথে কোনো
বাধা নয়!

ধাপ 2: নিযুক্তিকরণের মাধ্যমে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস

আপনার যোগাযোগের তথ্য আপডেট করুন

আপনার সন্তানের স্কুল অফিসে আপনার সম্পর্কিত তথ্য আপডেট করে আপনার জরুরি যোগাযোগের সাম্প্রতিকতম তথ্য আছে তা নিশ্চিত করুন।

আপনার প্যারেন্ট কোঅর্ডিনেটরের সাথে কথা বলুন

প্রোগ্রাম, সংস্থান, প্রশিক্ষণ, ইভেন্ট এবং সম্পৃক্ততার সুযোগ সম্পর্কে নির্দেশিকা এবং তথ্যের জন্য আপনার সন্তানের স্কুলে অভিভাবক সমন্বয়কারীর সাথে যুক্ত থাকুন।

প্রয়াস #1: প্রতিক্রিয়াশীল হোন এবং আপনার সন্তানের স্কুল এবং শিক্ষকদের সঙ্গে যোগাযোগ রাখুন।



নিউ ইয়র্ক সিটি স্কুলস্ অ্যাকাউন্ট

NYC স্কুল অ্যাকাউন্ট (NYCSA) অ্যাপ আপনাকে আপনার সন্তানের গ্রেড, উপস্থিতি, সময়সূচী এবং আরও অনেক কিছুর তথ্য প্রদানের মাধ্যমে তার শিক্ষা সম্পর্কিত তথ্য জানতে সাহায্য করে।

শিক্ষকদের সাথে যোগাযোগ

শিক্ষক এবং স্কুল কর্মীরা আপনাকে ফোন, এসএমএস এবং/অথবা ইমেলের মাধ্যমে যোগাযোগ করবেন। যোগাযোগ যেন আপনার ভাষায় হয় তা নিশ্চিত করুন। অনুবাদের প্রয়োজন হলে স্কুল কর্তৃপক্ষের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।

রিসোর্স:

- আপনার সন্তানের স্কুলের প্যারেন্ট কোঅর্ডিনেটর সহ নির্দিষ্ট কোনো স্কুল কর্মীর সঙ্গে যোগাযোগের তথ্য খুঁজতে হলে, <https://schoolsearch.schools.nyc/> -এ যান এবং স্কুলের নাম লিখুন।
- আপনার যেন একটি নিউ ইয়র্ক সিটি স্কুল অ্যাকাউন্ট থাকে, তা নিশ্চিত করুন। আপনার ভাষায় অ্যাকাউন্ট খুলতে <https://www.schoolsaccount.nyc/> -এ যান।

পরামর্শ:

কোনো বন্ধুর থেকে যাচাই করে নিন! আপনি যদি আপনার স্কুলের সাথে যোগাযোগের সমস্ত মাধ্যম স্থাপন করে থাকেন, তাহলে কোনো বন্ধুকে বলুন যে কমিউনিটি হিসাবে এ বিষয়ে অবগত থাকার জন্য একই পদক্ষেপ অনুসরণ করতে!

ধাপ 2: নিযুক্তিকরণের মাধ্যমে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস

স্কুলের মিটিং এবং ইভেন্টে অংশগ্রহণ করুন

নিজের সম্পৃক্ততা, মতামত
এবং সমর্থন দেখানোর
জন্য ফিল্ড ট্রিপ, ক্লাসরুমে
সহায়তা বা স্কুল ফেয়ারের
মতো স্কুলের ইভেন্টগুলিতে
অংশগ্রহণ করুন।

অভিভাবক চালিত গ্রুপ ও কমিটিতে যুক্ত হোন

আপনার ভাষার দক্ষতা যেমনই
হোক না কেন, স্কুলের সিদ্ধান্ত
এবং কার্যকলাপে নিজের অবদান
রাখতে পেরেন্ট-টিচার কমিটি
বা অন্যান্য স্কুল কমিটির
সক্রিয় সদস্য হন।

প্রয়াস #2:

আপনার সন্তানের স্কুলে
উপস্থিত থাকুন এবং
দৃশ্যমান হন।

প্যারেন্ট টিচার কনফারেন্সে অংশগ্রহণ করুন

আপনার সন্তানের অগ্রগতি সম্পর্কে
অবগত থাকার জন্য এবং যেকোনো
উদ্বেগ সমাধানের জন্য আপনার
সন্তানের শিক্ষকদের সাথে নিয়মিত
দেখা করুন। স্কুল কর্তৃপক্ষকে
অবশ্যই অনুবাদ এবং অনুবাদকের
পরিষেবা প্রদান করতে হবে।

নিয়মিতভাবে স্কুল পরিদর্শন করুন

স্কুল কর্মী ও শিক্ষকদের সাথে
যোগাযোগ করতে স্কুলে পর্যায়ক্রমে
যান এবং আপনার সন্তানের শিক্ষা
এবং কল্যাণের প্রতি আপনার যে
আগ্রহ রয়েছে, তা দেখান।



রিসোর্স:

- স্কুল ক্যালেন্ডার থেকে NYC পাবলিক স্কুলের গুরুত্বপূর্ণ তারিখ সম্পর্ক জানুন:
<https://www.schools.nyc.gov/calendar>

পরামর্শ: আপনি কি আপনার সন্তানের শিক্ষককে এই প্রশ্নগুলি করেছেন?

- আমার সন্তান এই গ্রেড লেভেলে কী শিখবে বলে আশা করা যায় এবং তারা কী কী বড় প্রকল্পের অংশ হবে?
- আমার সন্তান সারা বছর ধরে ভাষা এবং গ্রেড-লেভেলের প্রত্যাশা পূরণ করছে কি না, তা আমি কীভাবে জানব?
- আমার সন্তান কোন বিষয়গুলোতে ভালো করছে এবং কোনগুলোতে সে পিছিয়ে আছে?
- আমার সন্তানের অতিরিক্ত সাহায্যের প্রয়োজন হলে বা ক্লাসের বাইরের কোনো তথ্যের বিষয়ে আরও শিখতে চাইলে তার জন্য কী কী সংস্থান পাওয়া যাবে?
- আমার কোনো প্রশ্ন থাকলে আমি কীভাবে আপনার সঙ্গে যোগাযোগ করব?

ধাপ 2: নিযুক্তিকরণের মাধ্যমে স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস

আপনার মতামতের দাম আছে

NYC পাবলিক স্কুলগুলির বিকাশ তখনই হয় যখন অভিবাসী বাবা-মায়েরা স্কুলের সঙ্গে জড়িত থাকেন এবং একটি অনন্য দৃষ্টিভঙ্গি শেয়ার করেন যা থেকে তাদের অভিবাসী সন্তানদের প্রতি তাদের সম্পৃক্ততা ও সমর্থন প্রতিফলিত হয়।

আপনার স্কুলের প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে চিন্তা করুন

শিক্ষক এবং স্কুলের কর্মীদের কোনো নির্দিষ্ট প্রয়োজন, শেখার শৈলী বা সাংস্কৃতিক বিষয় সম্পর্কে অবহিত করুন যার সাহায্যে তারা আপনার সন্তানকে আরও ভালভাবে সহায়তা করতে পারে।

প্রয়াস #3: নিজের মতামত জানান এবং আপনার সন্তানের স্কুলের ব্যাপারে ইনসাইট শেয়ার করুন স্কুল

স্কুল সমীক্ষা এবং ফিডব্যাক ফর্মগুলি পূরণ করুন:

আপনার মতামত এবং পরামর্শ প্রকাশ করার জন্য স্কুলের কোনো সমীক্ষা বা ফিডব্যাকের সুযোগে অংশ নিন।

নিজের জায়গা তৈরি করুন

যদি আপনার স্কুল আপনার ভাষার চাহিদা মেটানোর জন্য বা আপনার জড়িত থাকার সুবিধা করার জন্য রিসোর্সের ব্যবহার না করে, তাহলে এই পরিবর্তন সমর্থন করবে এমন অন্যান্য অভিভাবক এবং শিক্ষকদের একটি সাপোর্ট সিস্টেম তৈরি করুন যাতে অভিবাসী পরিবারগুলির মতামত শোনা হয় এবং তা বিবেচনা করা হয়।



রিসোর্স:

- যেখানে আপনার দৃষ্টিভঙ্গি প্রয়োজন সেখানে নিজেকে যুক্ত করুন:
 - শিক্ষার্থী ও পরিবারদের সমর্থন করতে কোনো অভিভাবক সমিতিতে যোগ দিন:
<https://www.schools.nyc.gov/get-involved/families/parent-associations>
 - অন্তর্ভুক্তি এবং বৈচিত্র্যের সমর্থন করতে স্কুল ওয়েলনেস কাউন্সিলের সঙ্গে যুক্ত হন:
<https://www.schools.nyc.gov/get-involved/families/school-wellness-councils>

পরামর্শ:

আপনি যদি আপনার স্কুলে এমন কিছু লক্ষ্য করেন যা আপনি পরিবর্তন করতে চান, তাহলে কোনো সহযোগী বা কর্মীর সাহায্য নিতে পারেন। আপনার চিন্তা কারণ তাদের জানান, ফলো আপ করুন এবং স্কুল টিম হিসাবে একসাথে সমস্যার সমাধানের জন্য অটল থাকুন।

ধাপ 3: ক্ষমতা প্রদানের উদ্দেশ্যে সংস্থানের অ্যাক্সেস

সম্প্রসারণের ঘোষণা

NYC পাবলিক স্কুলগুলো আপনার ভাষায় কথা বলে! পরিবারগুলি ভাষা সংক্রান্ত পরিষেবার জন্য অনুরোধ করতে পারে। আরও জানুন এখানে: schools.nyc.gov/school-life/school-environment/hello



NYC পাবলিক স্কুল দ্বারা প্যারেন্ট ইউনিভার্সিটি

প্যারেন্ট ইউনিভার্সিটি বিনামূল্যে কোর্স, রিসোর্স, ইভেন্ট এবং ক্রিয়াকলাপের মাধ্যমে তাদের শিক্ষার্থীর শিক্ষায় অংশীদার, সমর্থক এবং আজীবন শিক্ষাবিদ হিসাবে পরিবারগুলিকে শিক্ষিত এবং ক্ষমতায়ন করতে চায়। রেজিস্টার করুন এখানে: parentu.schools.nyc



কমিউনিটি-ভিত্তিক প্রতিষ্ঠান

বহুভাষিক শিক্ষার্থী এবং অভিবাসী শিক্ষার্থীদের সাহায্য করে এমন কমিউনিটি প্রতিষ্ঠানগুলি: bit.ly/DMLCBO



বিনামূল্যে ইংরেজি শিখুন

উই স্পিক NYC (WSNYC) হল শহরের বিনামূল্যের প্রাপ্তবয়স্কদের ইংরেজি ভাষা শেখার এবং কথোপকথনের প্রোগ্রাম যা মেয়র অফিস অফ ইমিগ্র্যান্ট অ্যাফেয়ার্স (MOIA) দ্বারা তৈরি এবং এর দ্বারা পরিচালিত হয়। এখানে যান: nyc.gov/wespeaknyc



অভিবাসী সংক্রান্ত আইনি সহায়তা

IDNYC কার্ড হল একটি অ্যাক্সেসযোগ্য এবং সুরক্ষিত ডকুমেন্ট যা আপনাকে শহরের পরিষেবাগুলি অ্যাক্সেস করতে এবং জনসাধারণকে পরিষেবা প্রদান করে এমন শহরের ভবনগুলিতে প্রবেশ করার অনুমতি দেয়। nyc.gov/site/idnyc/index.page-এ যান

নিউ ইয়র্ক স্টেটের বাসিন্দা যারা প্রমাণপত্রহীন অভিবাসী এবং একটি স্ট্যান্ডার্ড ড্রাইভিং লাইসেন্স বা নন-ড্রাইভার ID কার্ডের জন্য আবেদন করতে পারেন। এখানে যান: dmv.ny.gov/



অভিবাসী সংক্রান্ত আইনি সহায়তা

নিউ ইয়র্ক সিটি স্বাস্থ্য সুবিধা, স্কুল এবং লাইব্রেরি সহ বিভিন্ন স্থলে নির্ভরযোগ্য কমিউনিটি প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে বিনামূল্যে, নিরাপদ অভিবাসন সংক্রান্ত আইনি সহায়তা প্রদান করে। আপনার অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে পরিষেবাগুলি আপনার ভাষায় উপলব্ধ। MOIA ইমিগ্রেশন লিগ্যাল সাপোর্ট হটলাইনে 800- 354-0365 বা 311 নম্বরে কল করুন এবং "ActionNYC" বলুন, সোমবার থেকে শুক্রবার 9AM থেকে 6PM পর্যন্ত।



পরিবার নিযুক্তির এক আদর্শের প্রদর্শন

অভিবাসী এবং বহুভাষিক পরিবারগুলি তাদের অধিকার এবং উপলব্ধ রিসোর্সের বিষয়ে সচেতনতাকে কাজে লাগিয়ে তাদের স্কুলে ইতিবাচক পরিবর্তন তৈরি করার ক্ষমতা এবং স্বতন্ত্র থাকার প্রয়াস রয়েছে। নিজের অধিকারগুলি বুঝে এবং আপনার ব্যবহারযোগ্য রিসোর্স ব্যবহার করে, পরিবারগুলি আত্মবিশ্বাসের সাথে পরিবর্তনের উদ্যোগ নিতে পারে। এর ফলে আপনার সন্তানের স্কুলে উন্নতির জন্য চাপ দেওয়ার সময়, আপনি ভাষা প্রতিবন্ধকতা বা অভিবাসন স্থিতি অতিক্রম করে আত্মবিশ্বাসের সাথে এবং সজ্ঞানে তা করতে পারেন। স্কুলগুলি এমন জায়গা হওয়া উচিত, যেটিকে সব পরিবার নিজের বলে মনে করে এবং পরিবর্তন আনতে সক্ষম হয়।



পারিবারিক নিযুক্তির ক্ষেত্রে সাফল্য পাওয়ার উদ্দেশ্যে ওয়ার্কশিট

এই ওয়ার্কশিটটি সম্পূর্ণ করে নিজেকে সংগঠিত করুন যা আপনাকে স্কুল কমিউনিটিতে আপনার মতামত ব্যবহার করার বিষয়ে আত্মবিশ্বাসী বোধ করার জন্য প্রয়োজনীয় সংস্থান, জ্ঞান এবং সরঞ্জাম ব্যবহার করতে সহায়তা করার জন্য ডিজাইন করা হয়েছে।

স্কুলের নাম: _____

স্কুলের ব্যাপারে জানা উচিত এমন গুরুত্বপূর্ণ তথ্য:

- আমার স্কুলের প্যারেন্ট কোঅর্ডিনেটরের নাম: _____
- প্যারেন্ট কোঅর্ডিনেটরের যোগাযোগের তথ্য: _____
- ENL কোঅর্ডিনেটর বা শিক্ষকের নাম _____
- ENL কোঅর্ডিনেটর বা শিক্ষকের যোগাযোগের তথ্য: _____
- স্কুলের অভিভাবক এবং কোনো বন্ধুর নাম ও ফোন নম্বর: _____

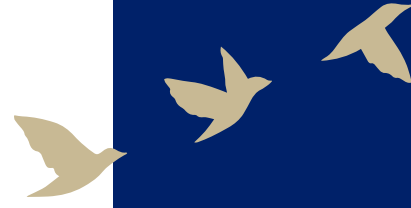
স্কুল বর্ষে গুরুত্বপূর্ণ কাজের চেকলিস্ট

- প্রধান অফিসের সাথে আমার যোগাযোগের তথ্য আপডেট করুন
- আমার সন্তানের অন্তত একজন শিক্ষকের সাথে সংযোগ তৈরি করুন
- একটি NYC স্কুল অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন
- আমার সন্তানের সহায়তার জন্য একটি স্কুল ইভেন্টে যোগ দেওয়া (পারফরম্যান্স, প্রজেন্টেশন, বা খেলা)
- নিজের ভাষায় স্কুল থেকে যোগাযোগ গ্রহণ করা (ইমেল, পার্থ্য বা ফোন কল)
- একই ব্যাকগ্রাউন্ডের কোনো বাবা-মায়ের সঙ্গে বন্ধুত্ব করা
- নিজেকে প্যারেন্ট কোঅর্ডিনেটরের সাথে পরিচয় করা
- বসন্তে পেরেন্ট-টিচার মিটিং-এ যোগ দেওয়া
- স্কুল বর্ষে অন্তত একটি পেরেন্ট ইভেন্টে যোগ দিয়ে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কোনো শিক্ষকের সঙ্গে দেখা করা
- বছরে অন্তত একবার কোনো সমীক্ষার মাধ্যমে স্কুলে মতামত শেয়ার করা
- শরত্কালে পেরেন্ট-টিচার মিটিং-এ যোগ দেওয়া
- বাবা-মায়ের নেতৃত্বে কোনো সমিতি বা কমিটির অংশ হওয়া

কমিউনিটি প্রতিষ্ঠান:

- অভিবাসন পরিষেবা: _____
- আবাসনের ব্যবস্থা: _____
- স্থানীয় গির্জা: _____
- মানসিক স্বাস্থ্যের জন্য সহায়তা: _____

কেস স্টাডি ও সাফল্যের কাহিনী।



দ্য ফিয়ালো ফ্যামিলি (The Fiallo Family)

- আমরা ইকুয়েডর থেকে আসা একটি অভিবাসী পরিবার
- NYC পাবলিক স্কুলে আমাদের 2টি সন্তান ছিল
- আমরা স্প্যানিশ ভাষায় কথা বলি

আমরা যেসব চ্যালেঞ্জের মুখোমুখি হয়েছি:

আমরা জানতাম না যে আমাদের বাচ্চাদের স্কুলে আমাদের অ্যাক্সেস আছে এবং আমরা প্রায়শই পেরেন্ট-টিচার মিটিং-এ যোগ দিতাম না। আমরা স্কুল থেকে বিচ্ছিন্ন বোধ করতাম এবং আমার মেয়েদেরকে কলেজে আবেদন করার সময় আমরা তাদের সাহায্য করতে পারিনি, কারণ স্কুলে কার সাথে কথা বলতে হবে তা আমরা জানতাম না।

আমাদের চ্যালেঞ্জের সমাধান

আমাদের সন্তানের কলেজ কাউন্সিলর কলেজ সম্পর্কে আমাদের সংশয়ের কথা তখন জানতে পারলেন যখন আমার মেয়ে তার সাহায্য চেয়েছিল। আমার মেয়েকে তার কলেজ ক্যারিয়ার শুরু করার জন্য বৃত্তি পাওয়ার সময় আমরা কাউন্সেলরের সাথে দেখা করি। আমরা জানতাম না যে প্রমাণপত্রহীন শিক্ষার্থীদের আরও সুযোগ রয়েছে।

আমাদের ফ্রমতা

- আমাদের আস্থা
- সন্তানদের প্রতি আমাদের ভালবাসা
- আমাদের বিবাহ
- আমি রান্না করতে ভালোবাসি!

আমাদের শখ

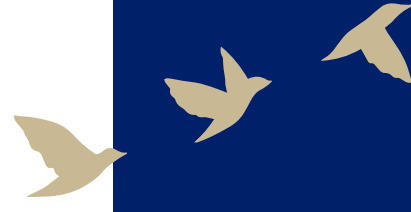
- পার্কে শক্রবার করে পিকনিক
- সপ্তাহান্তে সকার খেলা

এখানে যা
শেখা হয়েছে



ফিয়ালো পরিবারকে তাদের কলেজ কাউন্সেলরের কাছ থেকে সহায়তা পাওয়ার জন্য তাদের অভিবাসন স্থিতি পেশ করতে হয়নি। প্রতিটি স্কুলকে অবশ্যই নিশ্চিত করতে হবে যে সমস্ত বাবা-মা-রা তাদের নিজেদের ভাষায় তাদের জন্য উপলভ্য সংস্থান সম্পর্কে অবহিত করা হয়েছে। ফিয়ালো পরিবার কলেজ কাউন্সেলরকে একইরকম পরিস্থিতির সম্মুখীন আরও প্রমাণপত্রহীন এবং মিশ্রিত পরিবারের উপস্থিতি সম্পর্কে সচেতন করে একটি দৃষ্টান্ত স্থাপন করেছে। ফিয়ালো পরিবারের উচিত তাদের এ জয়ের উদযাপন করা, যা নিশ্চিত করবে যে এই সংস্থানগুলি যেন ভবিষ্যতে সকল পরিবারের সাথে ভাগ করা হয়।

কেস স্টাডি ও সাফল্যের কাহিনী।



ভুইয়ান-মোরালেস (Bhuiyan-Morales) পরিবার

- আমরা দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ান এবং মেক্সিকান বংশোদ্ভূত একটি মিশ্রিত পরিবার
- NYC পাবলিক স্কুলে আমাদের 2টি সন্তান আছে
- আমরা বাংলা, স্প্যানিশ এবং ইংরেজি ভাষায় কথা বলি।

আমরা যেসব চ্যালেঞ্জের মুখোমুখি হয়েছি:

আমাদের সবচেয়ে বড় সন্তানের সময়, স্কুল কর্তৃপক্ষ আমাদের সাথে সক্রিয়ভাবে যোগাযোগ করতে হিমশিম খেত। আমার সবচেয়ে বড় চিন্তার বিষয় ছিল আমার সন্তান স্কুলে সাংস্কৃতিকভাবে যে বিভ্রান্তির সম্মুখীন হয়েছিল। আমরা স্কুলের মুখপাত্র, গাইডেন্স কাউন্সেলর, শিক্ষক, সাক্ষরতা প্রশিক্ষক এবং আর্ট থেরাপিস্টের সাথে একটি মিটিং করি। আমি উদ্বেগের একটি তালিকা পেশ করি এবং আমার সন্তানের জন্য সবচেয়ে ভাল কাজ করবে বলে আমার মনে হয়েছিল তার পক্ষে নিজের মতামত জানাই। গাইডেন্স কাউন্সেলরের সাহায্যে আমরা একটি পরিকল্পনা তৈরি করি। সেটি কাজ করে, এবং আমরা আমার ছেলের আচরণে উল্লেখযোগ্য উন্নতি দেখি, তবে স্কুলের প্রতি আমার আস্থা ভেঙ্গে যায়।

আমাদের ক্ষমতা

- আমরা একে অপরের সাথে যোগাযোগের ক্ষেত্রে স্বচ্ছ এবং সৎ। আমরা পরিবার হিসাবে একসঙ্গে সিদ্ধান্ত নিয়ে থাকি।

আমাদের শখ

- ভ্রমণ
- বিভিন্ন খাবার খাওয়া
- এবং বোর্ড গেম ও ধাঁধা খেলা
- একসাথে মুক্তি দেখা
- সঙ্গীতের সঙ্গে নাচের মাধ্যমে জীবনের চাপ ভুলে যাওয়া

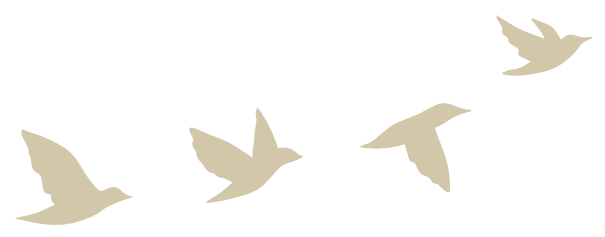
আমাদের চ্যালেঞ্জের সমাধান

স্কুল কাউন্সেলর আমাদের বিকল্পগুলি বুঝতে সাহায্য করেছিলেন। পরিবার হিসাবে, আমরা স্কুলগুলির ব্যাপারে আরও পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে গবেষণা করার সিদ্ধান্ত নিয়েছিলাম এবং স্বীকার করি যে কখনও কখনও স্কুল উপযুক্ত নাও হতে পারে। আমরা বুঝেছিলাম যে আমাদের সন্তানকে বুঝতে পারবে এমন কোনো স্কুলে বদল করার সময়টা ঠিক কখন, তা জানা গুরুত্বপূর্ণ। এখন আমি জানি আমার কথা বলার অধিকার আছে। আমি সমস্ত কথোপকথন এবং ইন্টার্যাকশন নথিভুক্ত করতে শিখেছি, এবং মিটিংয়ের জন্য প্রমাণ ও সমাধান সহ প্রস্তুত হতে শিখেছি।

প্রাপ্ত শিক্ষা:



ভুইয়া-মোরালেস পরিবারকে কিছু কঠিন সিদ্ধান্ত নিতে হয়েছে। উভয় পক্ষের দায়বদ্ধতা নিশ্চিত করতে, অভিভাবকদের স্কুল কর্তৃপক্ষকে তাদের উদ্বেগের কথা জানানো অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। মিটিংয়ের জন্য আপনার যদি নিজের ভাষায় সহায়তার প্রয়োজন হলে, তাহলে স্কুল কর্তৃপক্ষকে তা প্রদান করতে হবে। একজন অভিবাসী পরিবার হিসেবে, প্রতিশোধের ভয় উপেক্ষা করে আপনাকে আপনার সন্তানের শিক্ষাগত অগ্রগতি নিয়ে স্কুলের সাথে আলোচনা করার অধিকার আছে। আরও তথ্যের প্রয়োজন হলে আপনার বিশেষজ্ঞদের সাহায্য চাওয়াও উচিত। ভুইয়া-মোরালেস পরিবার একজন শিশু মনোবিজ্ঞানী এবং একজন মানসিক স্বাস্থ্য থেরাপিস্টের সাথে পরামর্শ করে সহায়তা পেয়েছে। তারা তাদের সন্তানদের জন্য সেরা প্রবক্তা।



সমস্তু অভিবাসী পরিবারের জন্য চিঠি

এমন কোনও গাইড নেই যা অভিবাসনের পরে একটি পরিবারের গুরুত্বপূর্ণ জীবনের পরিবর্তনের মুখোমুখি হওয়ার সময় বাবা-মায়ের নিজেদের মনকে শক্ত করা এবং এই পরিবর্তন সামলে ওঠা শেখাতে পারে। এমন কোনো গাইড নেই যা হাত ধরে শিখিয়ে দেবে কীভাবে ঘরের বাইরে গিয়ে অচেনা এক পরিবেশে এক নতুন দেশের ব্যাপারে জানা এবং তার সাথে শিশুদের লালন-পালন করা, চাকরি বজায় রাখা এবং নতুন সংস্কৃতি ও ভাষা শেখা। এর মধ্যে অনেক নতুন অভিজ্ঞতাই কঠিন হবে, তবে আগের বারের মতো, আপনি ঠিক এই চ্যালেঞ্জ অতিক্রম করে ভাল দিনগুলি উপভোগ করবেন। নিউ ইয়র্ক শহরে অভিবাসী বাবা-মা হওয়া সহজ নয়, তবে এর মানে এই নয় যে আপনি একা। সমস্তু অভিবাসীদের এক অন্তর্নিহিত ক্ষমতা রয়েছে, যার সাহায্যে সে একটি কমিউনিটি ও সাপোর্ট নেটওয়ার্ক তৈরি করার ক্ষমতা রাখে, যার ফলে প্রত্যেকেই এতে পরিপূর্ণ হতে পারে।

প্রতিকূলতা অতিক্রম করার চাবিকাঠি হলো কমিউনিটি। কমিউনিটি আনে ক্ষমতা।

প্রতিদিনের চ্যালেঞ্জের সম্মুখে, মনে রাখবেন যে আপনার কাছে রয়েছে স্বতন্ত্র থাকার ক্ষমতা, নিজের, আপনার কমিউনিটির প্রচেষ্টায় এবং আপনার সংস্থানগুলির সাহায্যে এখানে নিজের জীবন তৈরি করা, আপনার পরিবারের জন্য এখানে আপনার নতুন বাড়ি যার স্বপ্ন আপনি দেখেছিলেন। NYC পাবলিক স্কুলগুলি অভিবাসী পরিবারগুলির জন্য নিরাপদ স্থান তৈরি করতে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ, যেখানে অভিবাসী পরিবারগুলিকে তাদের বিভিন্ন ভাষা, দৃষ্টিভঙ্গি, সংস্কৃতি এবং আরও অনেক কিছুর জন্য মূল্যবান সদস্য হিসাবে দেখা হবে। এখনই সময়, আপনার একজন বাবা-মা বা অভিভাবক হিসেবে নিশ্চিত করা যে আপনার সন্তানের স্কুল এই সম্মিলিত দৃষ্টিভঙ্গির দিকে এগিয়ে চলেছে।



NYC | **MULTILINGUAL**
Public | **LEARNERS**
Schools

জুন 2024

অভিবাসী পরিবারের ক্ষমতায়ন